

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **120** /2019/HS-PT

Ngày: 09 - 9 - 2019

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Lộc.

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Kim Trọng và ông Tôn Anh Dũng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế tham gia phiên tòa: Bà Đoàn Thị Ái Hoa - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 9 năm 2019, tại trụ sở Tòa án, số 11 Tôn Đức Thắng, thành phố Huế xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 96/2019/TLPT-HS ngày 26/7/2019 đối với bị cáo Nguyễn Văn T, do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 15/2019/HSST ngày 14/6/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: Nguyễn Văn T, sinh ngày 03/01/1994, tại Thừa Thiên Huế; nơi ĐKNKTT và chỗ ở hiện nay: Tổ dân phố 2, phường TPg, thị xã HT, tỉnh Thừa Thiên Huế; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hóa: 11/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; con ông Nguyễn Văn C và bà Nguyễn Thị N; có vợ là Lê Thị Diệu H; con: có 01 con sinh năm 2017.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- Đại diện hợp pháp của người bị hại Trần Nam H: Ông Trần Văn T, sinh năm 1961 và bà Trần Thị T, sinh năm 1962.

Địa chỉ: 30/263 đường BT, phường P, thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế. Có mặt.

- Người làm chứng: Ông Hoàng Văn D, sinh năm 1963. Nơi cư trú: Tổ dân phố 4, phường T, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế. Có mặt.

Trong vụ án này, còn có bị cáo Hoàng Văn D nhưng không có kháng cáo, Viện kiểm sát không kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 45 phút ngày 25 tháng 3 năm 2018, Nguyễn Văn T (có giấy phép lái xe hợp lệ hạng A1) trực tiếp điều khiển xe mô tô BKS 75G1-243.32, phía sau chở anh Trần Nam H (sinh năm 1995, trú tại: 30/263 đường B, phường P,

thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế) chạy trên đường Quốc lộ 1A theo hướng Đông Hà – Huế để đi vào khu vực hồ nước gần Ủy ban nhân dân phường Hương Xuân, thị xã Hương Trà để câu cá. Đến khoảng 11 giờ 30 phút cùng ngày, khi đi đến Km 814+400 Quốc lộ 1A thuộc phường Hương Xuân, thị xã Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế (đây là đoạn đường ngã ba giao nhau giữa Quốc Lộ 1A với đường tỉnh lộ 8A), T quan sát phía sau cùng chiều không có phương tiện nào lưu thông, còn phía phần đường ngược chiều có 01 xe ô tô đang chạy trên làn đường xe cơ giới sát dải phân cách cứng, cách ngã ba khoảng 20m đến 25m. Do T nghĩ sẽ chuyển hướng qua đường kịp trước khi xe ô tô chạy đến nên T điều khiển xe mô tô chuyển hướng qua đường từ phải sang trái để đi về hướng đường tỉnh lộ 8A và không bật đèn tín hiệu. Khi T điều khiển xe mô tô đi vào làn đường của xe cơ giới thứ nhất bên phải đường ngược chiều thì lúc này xe ô tô BKS 75A-104.09 do Hoàng Văn D (có giấy phép lái xe ô tô hợp lệ hạng B2) trực tiếp điều khiển lưu thông theo hướng ngược chiều với tốc độ khoảng 80 km/h (theo D khai) cũng vừa chạy đến nên phần xe bên phải của xe mô tô do T điều khiển đã va chạm với phần đầu bên trái của xe ô tô gây nên tai nạn giao thông. Công an thị xã Hương Trà đã tiến hành kiểm tra, đo nồng độ cồn của D sau tai nạn là 0,000mg/l khí thở. Đối với Nguyễn Văn T kết quả bệnh án của Bệnh viện Trung ương Huế xác định nồng độ cồn sau tai nạn là 0,2mmol/L máu (0,9216mg/100mL máu).

Hậu quả:

- Anh Trần Nam H bị thương cấp cứu, điều trị tại Bệnh viện Trung ương Huế từ ngày 25/3/2018 đến ngày 11/5/2018 ra viện, sau đó tiếp tục điều trị tại Bệnh viện Trung ương Huế từ ngày 15/5/2018 đến ngày 29/6/2018 thì ra viện. Ngày 03/7/2018 vào viện tiếp tục điều trị đến ngày 05/02/2019 thì chết.

- Nguyễn Văn T bị thương cấp cứu và điều trị tại Bệnh viện Trung ương Huế từ ngày 25/3/2018 đến ngày 28/3/2018 thì ra viện.

- Xe mô tô BKS 75G1- 243.32 và xe ô tô BKS 75A-104.09 bị hư hỏng.

Hiện trường để lại sau khi tai nạn xảy ra là: tại Km 814+400 Quốc lộ 1A thuộc phường Hương Xuân, thị xã Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế. Đoạn đường được rải thảm nhựa, mặt đường thẳng, phẳng, tầm nhìn không bị hạn chế. Đường rộng 18m00, được chia làm hai phần đường ngược chiều nhau có dải phân cách cứng ở giữa. Phần đường bên phải hướng Huế - Đông Hà rộng 09m00 được chia làm 03 làn đường, 02 làn đường dành cho xe cơ giới, mỗi làn rộng 03m50; 01 làn dành cho xe thô sơ rộng 02m00. Phía trước nơi xảy ra tai nạn về hướng Huế có đặt biển báo nguy hiểm giao nhau với đường không ưu tiên (Tỉnh lộ 8A) và biển báo nơi có người đi bộ sang ngang.

Chọn mép đường phải hướng Huế - Đông Hà, lấy tâm đường về tỉnh lộ 8A làm mốc tiến hành khám nghiệm đã xác định: Vị trí va chạm đầu tiên giữa hai xe ô tô BKS 75A-104.09 và xe mô tô BKS 75G1-243.32 xảy ra trên làn đường xe cơ giới thứ nhất bên phải (hướng Huế - Đông Hà), cách mép đường phải 05m50 và cách khởi điểm vùng cây số (2) về hướng Huế là 01m00.

Trên cơ sở các dấu vết đã thu thập được tại hiện trường và phương tiện xác định: Nguyên nhân của vụ tai nạn giao thông là do lỗi hỗn hợp. Lỗi của bị can

Nguyễn Văn T điều khiển xe mô tô BKS 75G1-243.32 chuyển hướng qua đường không đảm bảo an toàn, đã vi phạm Điều 15 Luật Giao thông đường bộ. Lỗi của bị can Hoàng Văn D điều khiển xe ô tô BKS 75A-104.09 không chấp hành biển báo hiệu giao thông đường bộ, không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) khi đi vào đoạn đường có biển cảnh báo nguy hiểm giao nhau với đường không ưu tiên, biển báo đường người đi bộ sang ngang, đã vi phạm Điều 11, Điều 12 Luật Giao thông đường bộ và khoản 1, 3, 5 Điều 5 Thông tư 91 ngày 31/12/2015.

Ngày 17 tháng 9 tháng 2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Hương Trà ra Quyết định Trung cầu giám định số 152, trung cầu Trung tâm giám định pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế xác định tỷ lệ tổn hại sức khỏe đối với anh Trần Nam H.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tổn thương cơ thể số 279-18/TgT ngày 02 tháng 10 năm 2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận như sau:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định: Chấn thương sọ não hiện để lại di chứng thoát vị não, thoái hóa não, sa sút trí tuệ hoàn toàn (không tiếp xúc), liệt nửa người trái.

2. Tỷ lệ tổn thương chung cơ thể hiện tại là: 83%.”

Ngày 05 tháng 2 tháng 2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Hương Trà ra Quyết định Trung cầu giám định số 15, trung cầu Trung tâm giám định pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế xác định nguyên nhân chết đối với anh Trần Nam H.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi cơ thể số 24-19/TT ngày 04 tháng 03 năm 2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận như sau:

“1. Chẩn đoán pháp ý: Chấn thương sọ não nặng hoàn toàn, không đáp ứng điều trị phẫu thuật và hồi sức nội khoa ... gây chết.

2. Nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não nặng do tai nạn giao thông. Loại trừ mọi nguyên nhân khác.”

Ngày 23 tháng 10 tháng 2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Hương Trà ra Quyết định Trung cầu giám định số 179, trung cầu Trung tâm giám định pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế xác định tỷ lệ tổn hại sức khỏe đối với Nguyễn Văn T.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tổn thương cơ thể số 393-18/TgT ngày 13 tháng 11 năm 2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận như sau:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định: Vết sẹo phần mềm vùng trán trái.

2. Tỷ lệ tổn thương chung cơ thể hiện tại là: 02%.”

Ngày 27 tháng 11 tháng 2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Hương Trà ra Quyết định Trung cầu giám định số 01, trung cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thừa Thiên Huế xác định vận tốc xe ô tô BKS 75A-104.09 tại thời điểm bắt đầu để lại dấu vết phanh (vết chà) tại vị trí số 1.

Tại Bản kết luận giám định số 443/GĐ ngày 24 tháng 12 năm 2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận như sau: dấu vết phanh (vết chà màu đen) để lại trên mặt đường tại vị trí đánh số 1 ở hiện trường vụ tai nạn xảy ra ngày 25/3/2018 tại Km 814+400 quốc lộ 1A thuộc địa phận phường Hương Xuân, thị xã Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế không đủ yếu tố để xác định tốc độ phương tiện để lại dấu vết.

Ngày 20 tháng 4 năm 2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Hương Trà ra yêu cầu định giá tài sản số 80, 81 trưng cầu Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thị xã Hương Trà xác định giá trị thực tế bị thiệt hại đối với xe ô tô BKS 75A-104.09 và xe mô tô BKS 75G1-243.32.

Tại Bản kết luận định giá số 08/KL-HĐĐGTS ngày 20 tháng 4 năm 2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thị xã Hương Trà đã kết luận như sau: xe ô tô BKS 75A-104.09 bị thiệt hại là 42.950.000 đồng (Bốn mươi hai triệu, chín trăm năm mươi nghìn đồng).

Tại Bản kết luận định giá số 09/KL-HĐĐGTS ngày 20 tháng 4 năm 2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thị xã Hương Trà đã kết luận như sau: xe mô tô BKS 75G1-243.32 bị thiệt hại là 8.804.750 đồng (Tám triệu, tám trăm lẻ bốn nghìn, bảy trăm năm mươi đồng).

Vật chứng thu giữ gồm:

- Vật chứng đã trả lại cho chủ sở hữu:

+ 01 xe ô tô BKS 75A-104.09.

+ 01 xe mô tô BKS 75G1-243.32.

+ 01 giấy đăng ký xe ô tô BKS 75A-104.09.

+ 01 giấy đăng ký xe mô tô BKS 75G1-243.32.

+ 01 Giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô BKS 75A-104.09.

+ 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe ô tô BKS 75A-104.09.

+ 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc xe mô tô BKS 75G1-243.32.

- Vật chứng còn tạm giữ:

+ 01 Giấy phép lái hạng B2 mang tên Hoàng Văn D.

+ 01 Giấy phép lái hạng A1 mang tên Nguyễn Văn T.

Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo Hoàng Văn D, Nguyễn Văn T và đại diện gia đình người bị hại là ông Trần Văn T đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại tổng số tiền là 470.000.000 đồng. Trong đó, bị cáo Hoàng Văn D bồi thường số tiền 250.000.000 đồng, bị cáo Nguyễn Văn T bồi thường 220.000.000 đồng. Đại diện hợp pháp của gia đình người bị hại ông Trần Văn T đã nhận đầy đủ số tiền 470.000.000 đồng và không yêu cầu bồi thường gì thêm và xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 15/2019/HS-ST ngày 14/6/2019, Tòa án nhân dân thị xã Hương Trà, đã quyết định:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự đối với 02 bị cáo;

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn T, Hoàng Văn D phạm tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ;

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn T 06 tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án đối với bản án này.

Áp dụng thêm Điều 65 BLHS, xử phạt: Bị cáo Hoàng Văn D 06 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 26/6/2019, bị cáo Nguyễn Văn T có đơn kháng cáo với nội dung đề nghị cấp phúc thẩm xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại phiên toà phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Bị cáo Nguyễn Văn T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như tại cơ quan điều tra và tại phiên toà sơ thẩm, thừa nhận Toà án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về nội dung vụ án, có cơ sở để kết luận:

Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 25 tháng 3 năm 2018 tại Km814+400 Quốc lộ 1A thuộc phường Hương Xuân, thị xã Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế, Nguyễn Văn T trực tiếp điều khiển xe mô tô BKS 75G1-243.32 chạy trên đường Quốc lộ 1A theo hướng Đông Hà – Huế, phía sau chở anh Trần Nam H. Khi đến địa điểm trên, T điều khiển xe mô tô chuyển hướng qua đường không đảm bảo an toàn nên đã va chạm với xe ô tô BKS 75A-104.09 do Hoàng Văn D điều khiển chạy hướng ngược chiều nhưng không giảm tốc độ đến mức an toàn khi đi vào đoạn đường có biển báo nguy hiểm, khu vực trường học, gây nên tai nạn giao thông. Hậu quả làm anh Trần Nam H chết, Nguyễn Văn T tổn hại sức khỏe 02%, xe mô tô biển kiểm soát 75G1-243.32 bị thiệt hại 8.804.750 đồng và xe ô tô BKS 75A-104.09 bị thiệt hại 42.950.000 đồng.

Với hành vi nêu trên, Tòa án nhân dân thị xã Hương Trà kết tội bị cáo Nguyễn Văn T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 điều 260 Bộ Luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng: Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo 06 tháng tù là đúng mức, đã xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015. Tại cấp phúc thẩm, không có tình tiết giảm

nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới. Do vậy, không có cơ sở để chấp nhận kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Văn T.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

[4] Án phí hình sự phúc thẩm bị cáo Nguyễn Văn T phải chịu theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Vì các lẽ trên;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; Điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án;

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn T 06 (sáu) tháng tù, về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt giam thi hành án.

2. Án phí hình sự phúc thẩm: bị cáo Nguyễn Văn T phải chịu 200.000 đồng.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*** Nơi nhận:**

- Vụ GDKT I TANDTC;
- TAND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh;
- Phòng PV27 CA tỉnh TT Huế;
- TAND Thị xã Hương Trà;
- VKSND Thị xã Hương Trà;
- CA Thị xã Hương Trà;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu HS, VPTH, HCTP.

Nguyễn Thanh Lộc